

## Smlouva o poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI

### Město Nový Bor

nám. Míru 1  
473 01 Nový Bor  
IČ: 00260771  
DIČ: CZ00260771

zástupce: Mgr. Jaromír Dvořák, telefon: 487 712 314, email: [REDACTED]  
jako Objednatel (dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

### Wolters Kluwer ČR, a.s.

U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3  
IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639  
zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze  
zástupce: ing. Jiří Shameti, člen představenstva  
jako Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

### Čl. I. – Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI v níže uvedeném rozsahu. Plněním předmětu smlouvy se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím uvedeným v příloze této smlouvy a jejich pravidelnou aktualizací. Objednatel se zavazuje řádně platit roční předplatné poskytované služby.

Aktualizací ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav předplaceného obsahu služby a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů autorského obsahu, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce ASPI.

Obsahem poskytované služby je:

**Právní informační systém ASPI** s předpisy ČR (od r. 1918) a EU, judikaturu ČR a SDEU, základní literaturu (důvodové zprávy, bulletiny, sborníky, věstníky, výkladová stanoviska) a **knihovna výkladové literatury ASPI**. Detailní obsah je uveden v příloze č.1.

**Knihovna odborné výkladové literatury ASPI a aplikace** uvedené v příloze č. 1

**Technické řešení:** webové ASPI – [www.aspi.cz](http://www.aspi.cz)

**Celkový počet uživatelů: 9**

**Celkový počet licencí: 1**

**+ 15 až 19 uživatelů ASPI základ**

**Způsob aktualizace služby ASPI:** ASPI Online denní aktualizace datových ASPI-serverů.

### Čl. II. - Čas plnění

Poskytovatel se zavazuje zřídit přístup ke službě s obsahem a typem podle článku I. smlouvy do 10 pracovních dnů od podpisu smlouvy, nebude-li dohodnuto jinak. Datum zřízení přístupu ke službě je dnem uskutečnění zdanitelného plnění.

### Čl. III. – Cena a platební podmínky

1. Cena předmětu plnění byla dle čl. I. této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH (21%) činí:

a) **Služba ASPI** (bez knihovny výkladové literatury a aplikací) ve výši 9 990,- Kč. Poskytnutá sleva 100%. Výsledná cena: 0,-Kč

b) **Roční předplatné knihovny výkladové literatury ASPI** pro uživatelů ve výši 32 816,- Kč.

Výsledná cena ročního předplatného : 32 816 ,-Kč

c) Elektronickou fakturu zasílat na : [epodatelna@novy-bor.cz](mailto:epodatelna@novy-bor.cz)

d) Zvolené fakturační období: roční

e) Fakturační měsíc ročního předplatného služby: únor

f) Školení pro uživatele v prostorách objednavatele nebo v návaznosti na situaci on-line a to každý rok po dobu trvání smlouvy.

2. Celková cena ročního předplatného přístupu ke službě ASPI v rozsahu specifikovaném v článku I. této smlouvy činí 32 816 ,- Kč bez DPH (21%). Tato cena zahrnuje přístup ke službě ASPI a průběžnou aktualizaci dat (viz článek I. této smlouvy).
3. Výše poskytnutých slev je závislá na rozsahu obsahu služby ASPI uvedeném v článku I. této smlouvy.
4. Cena předmětu plnění sjednaná v odst. 1 a 2 tohoto článku smlouvy je splatná na základě faktury Poskytovatele se splatností 30 dnů. Předplatné v prvním roce poskytování služby je fakturováno v poměrně výši za kalendářní rok po podpisu této smlouvy.

#### Čl. IV - Ochrana osobních údajů

Poskytovatel zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Objednatele případně také Objednatele samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely\*, ochranu práv\*, interní administrativní účely\*, statistické účely\* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracování označeným \* lze podat námitku. Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců. Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány na internetových stránkách naší společnosti [www.wolterskluwer.cz](http://www.wolterskluwer.cz) v části Ochrana osobních údajů.

Pokud Objednatel nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Poskytovatele, zejména informace o novinkách a akčních nabídkách, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole křížkem.

#### Čl. V. – Ostatní ujednání

A) Smlouva nahrazuje původní smlouvu S -3033/98/AKX ze dne 10.3.1998 včetně 3 dodatků.

B) Tato služba je do 28.2.2021 v testovacím režimu

Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce počínající prvním dnem následujícího kalendářního měsíce po obdržení písemné výpovědi. Smlouva nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran. Minimální délka předplatného služby ASPI je 60 měsíců od podpisu smlouvy. Při ukončení smlouvy z důvodu výpovědi objednatel, před uplynutím minimální doby předplatného, je objednatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši odpovídající délce zbývajících minimálního předplatného uvedeného v této smlouvě. Přístup ke službě ASPI je poskytován po celou dobu řádně uhrazeného předplatného. Již uhrazené předplatné nelze požadovat zpět. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s. v platném znění (příloha č. 2). Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejich zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

Příloha č. 1 – Seznam titulů knihovny odborné výkladové literatury ASPI, nástrojů a aplikací v rozsahu sjednaného předplatného.

Příloha č. 2 – Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s.

V Novém Boru, dne 12.1.2021

Elektronicky podepsáno

-----

Mgr. Jaromír Dvořák  
(Objednatel)

V Praze, dne 13.1.2021

Elektronicky podepsáno

**Petr Král**

Digitálně podepsal Petr Král  
Datum: 2021.01.12 13:00:09  
+01'00'

ing. Jiří Shameti  
(Poskytovatel)